



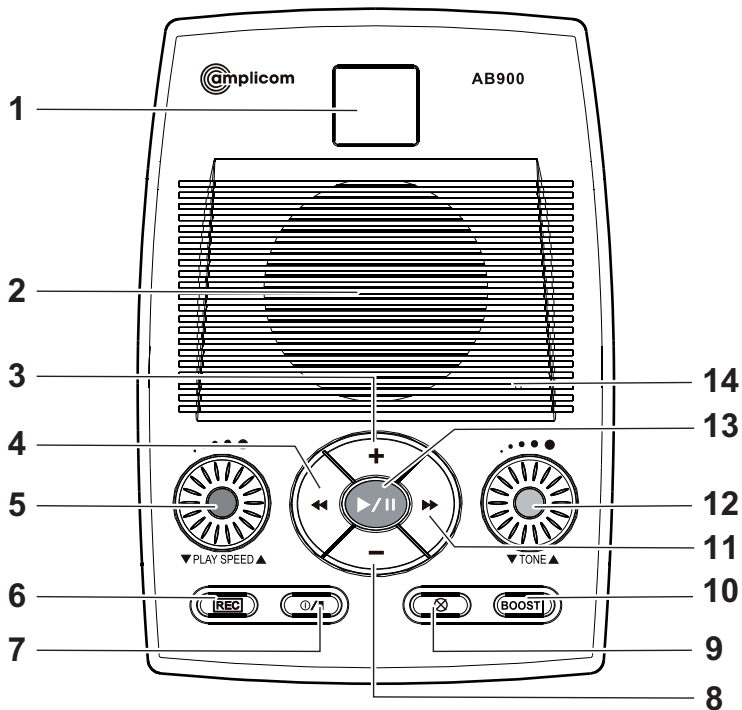
Antwoord-  
apparaat  
**AB 900**

Bedienings-  
handleiding



# Overzicht

Deze uitklapbare pagina toont u een overzicht van het antwoordapparaat.



De bijbehorende verklaringen vindt u op pagina 8.



<b>Het antwoordapparaat in gebruik nemen.....</b>	<b>6</b>
De verpakking inhoud controleren .....	6
Aansluiten van het antwoordapparaat .....	7
Bedieningselementen .....	8
Displayweergaven tijdens het gebruik .....	9
Ingebruikneming .....	10
<b>Berichten.....</b>	<b>14</b>
Algemene informatie.....	14
Meeluisteren met inkomende berichten.....	14
Een oproep overnemen.....	14
Berichten beluisteren .....	15
Tijdens de weergave.....	16
Bericht herhalen.....	16
Naar het volgende bericht gaan.....	17
Huidig bericht wissen.....	17
Alle berichten wissen .....	17

<b>Begroeting</b> .....	<b>20</b>
Eigen begroeting opnemen .....	20
Eigen begroeting wissen.....	21
<b>Raadpleging op afstand / Afstandsbediening</b> .....	<b>24</b>
Algemene informatie.....	24
Verificatiecode voor raadpleging op afstand / afstandsbediening.....	24
Gratis raadpleging van op afstand (spaarmodus).....	25
Functies van op afstand .....	26
Functies van op afstand .....	27
<b>Bijlage</b> .....	<b>30</b>
Veiligheidsaanwijzingen .....	30
Reglementair gebruik .....	30
Installatieplek .....	30
Adapter .....	31
Afvalverwijdering.....	32
Probeemoplossing.....	33
Onderhoud .....	34



Garantie .....	34
Conformiteitsverklaring.....	35
<b>Nota's .....</b>	<b>40</b>



# **Het antwoord- apparaat in gebruik nemen**



# Het antwoordapparaat in gebruik nemen

**Belangrijk: lees eerst de veiligheidsaanwijzingen op pagina 30 voordat u het antwoordapparaat in gebruik neemt.**

## De verpakking inhoud controleren

De verpakking bevat:

- 1 antwoordapparaat
- 1 adapter
- 1 telefoonaansluitingskabel (voor aansluiting op het telefoonstopcontact)
- 1 bedieningshandleiding

**Belangrijk:**

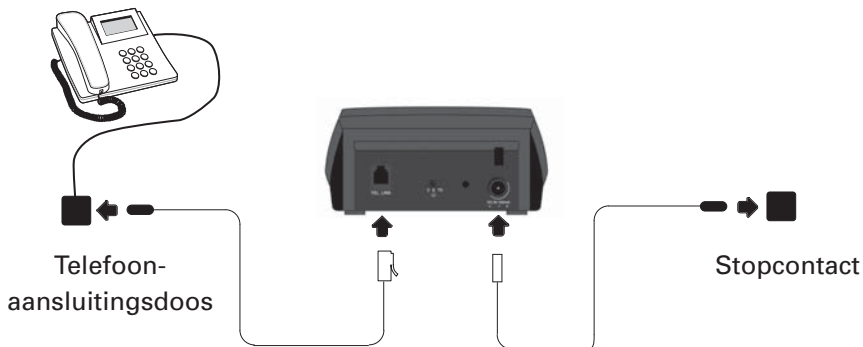
- **Gebruik enkel de meegeleverde adapter.**
- **Gebruik enkel de meegeleverde telefoonaansluitingskabel, omdat het apparaat met een andere telefoonaansluitingskabel eventueel niet functioneert.**

## Gebruik met een koptelefoon

U kunt op het antwoordapparaat een geschikte, in de handel verkrijgbare koptelefoon (headset) aansluiten (niet meegeleverd). De desbetreffende 3,5 mm audio-ingang bevindt zich aan de achterkant van het apparaat.

## Aansluiten van het antwoordapparaat

Sluit het antwoordapparaat aan zoals afgebeeld in het schema. Gebruik enkel de meegeleverde telefoonaansluitingskabel, omdat het apparaat met een andere telefoonaansluitingskabel eventueel niet functioneert.





## Bedieningselementen

Klap de voorste omslagpagina uit om de bedieningselementen te leren kennen.

- 1 Scherm
- 2 Luidsprekers
- 3 Volume verhogen
- 4 Terug / laatste bericht
- 5 Instellen van de afspeelsnelheid
- 6 Opname
- 7 Antwoordapparaat aan/uit / Afspelen beëindigen
- 8 Volume verlagen
- 9 Wissen
- 10 Versterker aan
- 11 Vooruit / volgende bericht
- 12 Instellen van het geluid bij het afspelen
- 13 Berichten afspelen / Pauze
- 14 Microfoon



## Displayweergaven tijdens het gebruik

- - brandt continu: antwoordapparaat uitgeschakeld.
- - knippert afwisselend met **00** of met een ander getal:  
het antwoordapparaat is ingeschakeld, maar datum en uur zijn niet ingesteld.

**00** tot **99** brandt constant: aantal berichten (al gehoord).

**00** tot **99** knippert: aantal nieuwe berichten (nog niet gehoord).

**A1** knippert: de resterende opnametijd is 10 seconden.


**FL** brandt: de opnamecapaciteit is vol, er worden geen oproepen meer opgenomen.




## Ingebruikneming

Wanneer u het antwoordapparaat voor het eerst in gebruik neemt, kiest u de gewenste taal en voert u de dag en het uur in.

### Taal instellen

Druk op  gedurende ong. 2 seconden. In het scherm verschijnt de huidige instelling (dE = Duits).

Selecteer met  de gewenste taal.


Druk op  om de instelling op te slaan.

### Dag en uur instellen


Druk op  gedurende ong. 2 seconden.


De huidige instelling wordt aangekondigd en in het scherm verschijnt een cijfer voor de weekdag (maandag = 1, dinsdag = 2 enz.).

Druk zo vaak op  tot de juiste weekdag wordt verkondigd.


Druk op  om de instelling op te slaan.


Het uur wordt aangekondigd en in het scherm weergegeven.

Druk zo vaak op  tot het juiste uur wordt verkondigd en in het scherm wordt weergegeven.

Druk op  om de instelling op te slaan.

De minuten worden aangekondigd en in het scherm weergegeven.

Druk zo vaak op  tot de juiste minuten worden verkondigd en in het scherm worden weergegeven.

Druk op  om de instelling op te slaan.

**Wanneer u 20 seconden lang op geen enkele knop drukt, wordt de instelling van de taal, de dag en de tijd geannuleerd.**




Stel nu met de schakelaar op de achterkant van het apparaat het aantal beltonen in die het antwoordapparaat moet wachten voordat het een oproep beantwoordt (2=2 beltonen, 6=6 beltonen, TS=spaarmodus).

### **Spaarmodus:**

**Deze instelling dient om gratis van op afstand na te gaan of er nieuwe berichten op het antwoordapparaat zijn achtergelaten. Meer informatie daarover vindt u in het hoofdstuk 'Raadpleging op afstand' vanaf pagina 24.**

Uw antwoordapparaat is nu gebruiksklaar. U kunt de standaardbegroeting die al in het apparaat ingesteld is, vervangen met een eigen begroeting. Zie daarover pagina 20.

U kunt op ieder moment de instellingen van de dag en de tijd controleren.

Druk daarvoor op . De actuele instelling wordt dan aangekondigd.

# Berichten

## Berichten

### Algemene informatie

De maximale lengte voor een bericht bedraagt 120 seconden.


Als een oproeper een langer bericht wilt achterlaten, wordt het gesprek afgebroken met een pieptoon.

Als de oproeper tijdens zijn bericht een pauze van meer dan 7 seconden maakt, wordt het gesprek ook met een pieptoon afgebroken.


De totale capaciteit van het antwoordapparaat voor berichten en begroetingen is ong. 20 minuten.

### Meeluisteren met inkomende berichten

U kunt via de luidspreker inkomende berichten mee beluisteren.

Als u echter niet wilt worden gestoord door inkomende berichten, stelt u het volume stil door herhaaldelijk op de knop  te drukken.

### Een oproep overnemen


Als het antwoordapparaat een gesprek heeft aangenomen maar u wilt zelf met de oproeper spreken, heft u gewoon de hoorn van de telefoon af of drukt u op de knop . Het gesprek wordt overgenomen.


## Berichten beluisteren

Voor het beluisteren van uw berichten drukt u eenmaal op de knop  .

De weergave begint met de nieuwe (nog niet beluisterde) berichten. Als er geen nieuwe berichten zijn, worden alle oude berichten afgespeeld. Na het afspelen van elk bericht wordt de dag en het uur van de oproep verkondigd.


Als u de weergave wilt onderbreken, drukt u nogmaals op  .

Binnen de 7 seconden kunt u dan opnieuw op  drukken op verder te gaan met de weergave.



Om de weergave af te breken, drukt u op  .

Na de weergave van het laatste bericht hoort u twee korte pieptonen.


## Tijdens de weergave

- Tijdens de weergave kunt u het volume tot + 40 dB verhogen door op de knop  te drukken. Het controlelampje in de knop begint dan te branden. Met de rechterdraaiknop kunt u dan het volume instellen. Om de versterker uit te schakelen, drukt u nogmaals op  .
- Met de linkerdraaiknop kunt u de weergavesnelheid instellen.


## Bericht herhalen

- Om het huidige bericht nogmaals van het begin te horen, drukt u op  .
- Om naar het vorige bericht terug te gaan, drukt u zo lang op  tot u een pieptoon hoort.


## Naar het volgende bericht gaan

- Om naar het volgende bericht te schakelen, drukt u op .

## Huidig bericht wissen

- Om het huidige bericht te wissen, houdt u de knop  ingedrukt terwijl het bericht wordt afgespeeld.

## Alle berichten wissen

- Na de weergave van het laatste bericht hoort u twee korte pieptonen.  
Druk nu op  tot u een pieptoon hoort. Alle berichten zijn nu gewist.




# Begroeting


## Begroeting


Het antwoordapparaat heeft bij levering al een standaard begroeting beschikbaar. U kunt echter ook een eigen begroeting opnemen. Deze moet minstens 3 seconden lang zijn en mag niet langer zijn dan 60 seconden. Als u een eigen begroeting hebt opgenomen, wordt deze gebruikt.

### Eigen begroeting opnemen



- Druk op  tot u een pieptoon hoort.
- Houd de knop ingedrukt en spreek uw persoonlijke begroeting in de microfoon in. Bewaar een afstand van ong. 15 cm tot de microfoon en spreek op een normale manier. In het scherm ziet u nu **AI**.

Na 50 seconden begint **AI** te knipperen. U hebt dan nog ong. 10 seconden ter beschikking.

- Laat  opnieuw los wanneer u uw begroeting hebt beëindigd.
- De begroeting wordt nu herhaald.

- Door kort op  te drukken, kunt u op ieder moment de huidige begroeting controleren.

## Eigen begroeting wissen

- Druk op  tot u een piepton hoort.
- Laat  opnieuw los.
- Uw persoonlijke begroeting is nu gewist, ter bevestiging wordt de standaardbegroeting weergegeven.



**Raadpleging op  
afstand /  
Afstandsbediening**



## **Raadpleging op afstand / Afstandsbediening**

### **Algemene informatie**

U kunt van op afstand met een telefoon die multifrequentiesignalisering (kies-  
toon) heeft, uw antwoordapparaat besturen. Zo kunt u zowel ingekomen  
bericht afspelen als ook verschillende instellingen uitvoeren.

### **Verificatiecode voor raadpleging op afstand / afstands- bediening**

Uw antwoordapparaat heeft een persoonlijk verificatiecode, zodat enkel u de  
ingekomen berichten van op afstand kunt afspelen of instellingen kunt uitvoe-  
ren. De verificatiecode is een driedelig cijfer en bevindt zich op de onderkant  
van uw apparaat ('remote code').

## Gratis raadpleging van op afstand (spaarmodus)

Met de gratis raadpleging op afstand kunt u nakijken of u nieuwe berichten op uw antwoordapparaat hebt.

De schuifschakelaar op de achterkant van het apparaat moet dan in de stand **TS** staan.

- Bel naar uw telefoonnummer.
- Wanneer er zich nieuwe berichten bevinden op uw antwoordapparaat, dan wordt uw oproep na de tweede beltoon beantwoord.
- Wanneer er zich geen nieuwe berichten bevinden op uw antwoordapparaat, dan wordt uw oproep pas na de zesde beltoon beantwoord.
- Leg dus de hoorn na de derde beltoon terug op. Nu weet u dus, onder dat u telefoonkosten worden aangerekend, dat er geen nieuwe berichten op uw antwoordapparaat staan.



## Funcies van op afstand

- Bel naar uw telefoonnummer en wacht tot de toon op het einde van de begroeting.
- Tik de verificatiecode (zie pagina 24) in met de cijfertoetsen van de telefoon.
- Als de code wordt aanvaard, hoort u twee pieptonen.
- **Kies nu uit de volgende functies.**

(Bij een pauze van meer dan 20 seconden tussen de ingaven, wordt de verbinding verbroken.)

- 0 #** Microfoon van het antwoordapparaat inschakelen  
(kamerbewaking)
- 2 #** Alle berichten weergeven
- 2 5** Nieuwe berichten weergeven

### **Tijdens de weergave kunt u:**

- 7 #** Verder naar het volgende bericht
- 8 #** Terug naar het begin van het huidige bericht
- 6 #** Terug naar het vorige bericht
- 3 #** Huidig bericht wissen
- # #** Weergave van het huidige bericht stoppen

Na de weergave van het laatste bericht hoort u meerdere pieptonen.  
Binnen de volgende 20 seconden kunt u dan:

- 8 #** Een memo (eigen bericht) inspreken
- 2 #** De weergave van alle berichten herhalen
- 3 #** Alle berichten wissen
- 9 #** Het antwoordapparaat uitschakelen

## **Funcities van op afstand**

### **Nieuwe begroeting inspreken**

- Bel naar uw telefoonnummer en wacht tot de toon op het einde van de begroeting.
- Tik de verificatiecode (zie pagina 24) in met de cijfertoetsen van de telefoon.
- Als de code wordt aanvaard, hoort u twee pieptonen
- Druk op **7 #** .
- Spreek na de piepton uw nieuwe begroeting in.
- Om te eindigen, drukt u opnieuw op **7 #** . Deze nieuwe begroeting wordt weergegeven.



### **Het antwoordapparaat van op afstand inschakelen**

- Bel naar uw telefoonnummer en wacht tot u een piepton hoort (pas na ongeveer 10 beltonen).
- Tik de verificatiecode (zie pagina 24) in met de cijfertoetsen van de telefoon.
- Als de code wordt aanvaard, hoort u twee pieptonen.
- Druk op **9 #** .
- Leg de hoorn op of gebruik een andere functie.

### **Berichten wissen bij verbruikte opnamecapaciteit**

- Bel naar uw telefoonnummer en wacht tot u een piepton hoort (pas na ongeveer 10 beltonen).
- Tik de verificatiecode (zie pagina 24) in met de cijfertoetsen van de telefoon.
- Als de code wordt aanvaard, hoort u twee pieptonen.
- Beluister uw berichten en wis indien nodig berichten om opnamecapaciteit vrij te maken. Meer daarover vindt u op pagina 26 'Functies op afstand'.

# **Bijlage**

## **Bijlage**

### **Veiligheidsaanwijzingen**

Lees deze handleiding zorgvuldig door en bewaar hem goed.

### **Reglementair gebruik**

Dit antwoordapparaat is geschikt om te worden aangesloten om een analogo telefoonnetwerk. Wegens de verschillen tussen de diverse netwerkkoperateurs, kan echter niet worden gegarandeerd dat het apparaat op alle telefoontoestellen naadloos werkt. Sluit de aansluitingskabel van het antwoordapparaat enkel aan op een daarvoor geschikt telefoonstopcontact.

Elk ander gebruik is niet toegelaten.

Eigenhandige wijzigingen of modificaties zijn niet toegelaten. Open het apparaat nooit en probeer het apparaat niet zelf te repareren.

### **Installatieplek**

Houd rekening met het volgende:

- Zet het apparaat op een vlak, horizontaal oppervlak.
- Leg de aansluitingskabel zo, dat er niemand over kan struikelen.
- Zorg ervoor dat het stopcontact met de adapter op elk moment toegankelijk is, om het apparaat snel uit het stopcontact te kunnen halen.
- Bewaar een afstand van ong. 1 meter met andere elektronische apparaten,

- om een wederzijdse beïnvloeding te vermijden.
- Vermijd hinder door rook, stof, schokken, chemische stoffen, vochtigheid, hitte of direct zonlicht.

## Adapter

**Opgelet: gebruik enkel de meegeleverde adapter, want andere adapters kunnen het apparaat beschadigen. Belemmer de toegang tot de adapter niet met meubels of andere voorwerpen.**

De adapter voldoet aan de vereisten voor ecologisch ontwerp van de Europese Unie (Richtlijn 2005/32/EG). Dit betekent dat wanneer het apparaat in gebruik of in stand-by staat, het stroomverbruik in vergelijking met oudere types adapters beduidend lager is.



- Energiesparend
- Economisant
- Économise l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient

## Afvalverwijdering

U bent wettelijk verplicht consumentengoederen op geschikte wijze af te voeren. Het symbool hiernaast, dat zich ook op het apparaat bevindt, betekent dat elektrische en elektronische apparaten gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd.



Elektrische of elektronische apparaten dient u in te leveren bij een inzamelingspunt van een geschikt afvalbeheerder.

De verpakkingsmaterialen moeten worden afgevoerd in overeenstemming met de lokale voorschriften.



## Probeemoplossing

Als u problemen hebt met uw telefoon, controleert u eerst de volgende aanwijzingen.

Bij garantieaanspraken neemt u contact op met uw handelaar.

De garantieperiode bedraagt 2 jaar.

### **Het antwoordapparaat kan niet worden ingeschakeld.**

- Controleer of de adapter correct in het stopcontact steekt en verbonden is met het antwoordapparaat.
- Controleer of er netspanning in het stopcontact is.

### **Er worden geen berichten aangeduid.**

- Controleer of de aansluitingskabel correct in het telefoonstopcontact steekt en verbonden is met het antwoordapparaat.
- Wis alle berichten om opnieuw opslagcapaciteit te scheppen.

## Onderhoud

- Reinig de behuizing met een zachte en pluisvrije doek.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of oplossingsmiddelen.

## Garantie

AMPLICOM-apparaten worden geproduceerd en getest met de modernste productieprocessen. Nauwkeurig geselecteerde materialen en geavanceerde technologieën zorgen voor een probleemloze werken en een lange levensduur.

De garantie geldt niet als de oorzaak van een defect bij de netwerkkoperateur of bij een eventueel tussengeschakeld neventoestel ligt. De garantie geldt niet voor de batterijen, accu's of accupacks gebruikt in het product. De garantieperiode bedraagt 24 maanden, berekend vanaf de dag van aankoop.

Binnen de garantieperiode worden alle defecten die te wijten zijn aan materiaal- of fabricagefouten, kosteloos gerepareerd. De garantie vervalt bij ingrepen aan het apparaat door de koper of door derden. Schade die door onrechtmatige hantering of bediening, natuurlijke slijtage, verkeerd opstellen of bewaren, door onrechtmatige aansluiting of installatie, door geweld of andere externe invloeden is ontstaan, wordt niet gedekt door de garantie.

Wij behouden ons het recht voor, in geval van een klacht, om naar eigen goeddunken de defecte delen te repareren of te vervangen, of het volledige apparaat te ruilen. Ingeruilde onderdelen of ingeruilde apparaten worden onze

eigendom. Aanspraken op schadevergoeding zijn uitgesloten, in zoverre ze niet gebaseerd zijn op opzet of grote nalatigheid vanwege de fabrikant.

Indien uw apparaat toch een defect vertoont binnen de garantieperiode, neemt u uitsluitend contact op met de handelszaak waar u het AMPLICOM-apparaat hebt gekocht, onder vertoon van uw aankoopbewijs. Alle garantieclaims volgens deze bepaling kunnen enkel geldig worden gemaakt wij uw handelaar. Na afloop van de twee jaar na aankoop en overdracht van onze producten, kunnen de garantierechten niet meer geldig worden gemaakt.

## Conformiteitsverklaring



Dit apparaat voldoet aan de vereisten van de EU-richtlijn:

1999/5/EG Richtlijn betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit. De conformiteit met bovengenaamde richtlijn wordt bevestigd door het CE-kenteken op het apparaat.

De volledige conformiteitsverklaring kunt u gratis downloaden van onze website [www.amplicom.eu](http://www.amplicom.eu).



# Index

<b>A</b>	
Aansluiten . . . . .	7
Adapter . . . . .	31
Afstandsbediening . . . . .	24
Afvalverwijdering . . . . .	32
<b>B</b>	
Bedieningselementen . . . . .	8
Begroeting . . . . .	20
Begroeting inspreken . . . . .	20, 27
Begroeting wissen . . . . .	21
Bericht herhalen . . . . .	16
Berichten . . . . .	14
Berichten beluisteren . . . . .	15
Berichten wissen . . . . .	17, 28
<b>C</b>	
Conformiteitsverklaring . . . . .	35
<b>D</b>	
Dag en uur instellen . . . . .	10
Defecten . . . . .	33
<b>E</b>	
Eigen begroeting . . . . .	20
<b>F</b>	
Functies van op afstand . . . . .	26
Functies van op afstand . . . . .	27
<b>G</b>	
Garantie . . . . .	34
<b>H</b>	
Headset . . . . .	6
Hoofdtelefoon . . . . .	6
Ingebruikneming . . . . .	10
Installatieplek . . . . .	30
<b>M</b>	
Meeluisteren met inkomende boodschappen . . . . .	14
<b>N</b>	
Naar volgende bericht . . . . .	17
Onderhoud . . . . .	34
Op afstand beluisteren . . . . .	24
Oproep overnemen . . . . .	14

<b>P</b>		<b>W</b>	
Problemen . . . . .	33	Weergave . . . . .	15
<b>R</b>		Weergavesnelheid . . . . .	16
Raadpleging op afstand . . . . .	25		
Reglementair gebruik . . . . .	30		
Remote Code . . . . .	24		
<b>S</b>			
Scheruweergave . . . . .	9		
Spaarmodus . . . . .	12, 25		
<b>T</b>			
Taal instellen . . . . .	10		
Tijd instellen . . . . .	10		
Toonhoogte . . . . .	16		
<b>V</b>			
Veiligheidsaanwijzingen . . . . .	30		
Verificatiecode . . . . .	24		
Verificatiecode op afstand . . . . .	24		
Verpakkingsinhoud . . . . .	6		
Verpakkingsinhoud . . . . .	6		
Volume . . . . .	16		







Verkoop: Audioline GmbH, D-41460 Neuss

11/2010 – Editie 1

